

# 乔迁公告

尊敬的客户、朋友们：

您好！

承蒙长期以来对我三共机械的大力支持，我司全体员工表示由衷的感谢与致意！

三共机械作为一家日资企业，经过 18 年的默默耕耘，在中国的机床、冲压、自动化设备等行业逐步成为核心部件的知名供应商。为适应业务发展需要，我司将在 2023 年 6 月 19 日(周一)起正式启用以下新办公地址。给您带来不便，我们深表歉意。

此次乔迁是三共机械一个新的起点，我们将继续努力，竭诚为您提供更优质的服务。再次感谢您对三共机械给予的支持和关注，并欢迎您来新办公地址莅临指导工作。

新址：上海市 徐汇区 田州路 159 号 2 单元 101 室

邮编：200233

电话：021-54452813 021-54452913 传真：021-54452340

Address: Room 101, Unit 2, No.159 Tianzhou Road, Shanghai China.

P.C: 200233

TEL: (+86)21-54452813; (+86)21-54452913 FAX: (+86)21-54452340

## 会社移転のお知らせ

お客様各位：

平素は格別のお引き立てご芳情を賜り篤く御礼申し上げます。この度弊社三共機械销售(上海)有限公司は業務拡充に伴い、2023年6月19日より下記の新事務所にて営業させていただく運びとなりました。電話番号、FAX番号に変更はありません。

これを機に所員一同これまで以上にサービスの質の向上に努め、皆様のご期待にお答えしていく所存でございます。今後とも何卒よろしくご愛顧賜りますようお願い申し上げます。

住所：上海市 徐汇区 田州路 159 号 2 单元 101 室

郵便番号：200233

TEL: (+86)21-54452813 ; (+86)21-54452913 FAX: (+86)21-54452340



三共机械销售(上海)有限公司  
SANKYO CHINA TRADING CO.,LTD.

2023年6月吉日